

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix - Travail - Patrie

MINISTERE DE L'ELEVAGE, DES PECHEES
ET DES INDUSTRIES ANIMALES

SECRETARIAT GENERAL

DIRECTION DES AFFAIRES GENERALES

SOUS-DIRECTION DU BUDGET, DU MATERIEL
ET DE LA MAINTENANCE

SERVICES DES MARCHES PUBLICS

REPUBLIC OF CAMEROON

Peace - Work - Fatherland

MINISTRY OF LIVESTOCK, FISHERIES
AND ANIMAL INDUSTRIES

SECRETARIAT GENERAL

DEPARTMENT OF GENERAL AFFAIRS

SUB-DEPARTMENT OF BUDGET, EQUIPEMENT AND
MAINTENANCE

PUBLIC CONTRACTS SERVICES

N° 0005

/N/MINEPIA/SG/DAG/SDBMM/SMP

Yaoundé, le 12 AOUT 2024

ADDITIF N°01

PORTANT MODIFICATION DE CERTAINES DISPOSITIONS DU DOSSIER DE CONSULTATION POUR
UNE DEMANDE DE COTATION EN PROCEDURE D'URGENCE N° 0034/DC/MINEPIA/CIPM/2024 DU 18
JUILLET 2024 POUR LA PRODUCTION DES SUPPORTS DE PROMOTION DE LA POLITIQUE D'IMPORT-
SUBSTITUTION MISE EN ŒUVRE AU MINEPIA.

Le Ministre de l'Elevage, des Pêches et des Industries Animales porte à l'attention des soumissionnaires
que la Demande de Cotation susmentionnée est modifiée ainsi qu'il suit :

Pièce n° 1 Avis d'appel d'offres

Au lieu de :

10- Remis des offres :

Chaque offre, rédigée en français ou en anglais :

- Pour la soumission hors ligne, sept (07) exemplaires dont l'original et six (06) copies marqués comme tels, devra parvenir au Service des Marchés Publics du MINEPIA, sis à Mvog-Betsi/Yaoundé, téléphone : 222 22 45 41, au plus tard le 13 août 2024 à 13 heures et devra porter la mention :

AVIS DE CONSULTATION POUR UNE DEMANDE DE COTATION EN PROCEDURE D'URGENCE

**N° 0034/DC/MINEPIA/CIPM/2024 DU 18 JUILLET 2024 POUR LA PRODUCTION DES SUPPORTS DE
PROMOTION DE LA POLITIQUE D'IMPORT-SUBSTITUTION MISE EN ŒUVRE AU MINEPIA.**

(A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement)

- Pour la soumission en ligne, l'offre devra être transmise par le soumissionnaire sur la plateforme COLEPS au plus tard le 13 août 2024 à 13 heures. Une copie de sauvegarde de l'offre sous format PDF, enregistrée sur clé USB ou CD/DVD, devra être transmise sous pli scellé avec l'indication claire et lisible « copie de sauvegarde » au Service des Marchés Publics du MINEPIA, sis à Mvog-Betsi/Yaoundé, téléphone : 222 22 45 41, en plus de la mention ci-dessus dans les délais impartis.

13- Ouverture des plis :

L'ouverture des plis se fera en un temps.

L'ouverture des pièces administratives ainsi que des offres techniques et financières aura lieu le 13 août 2024 à 14 heures, par la Commission Interne de Passation des Marchés, dans la salle de réunions de ladite Commission, sise à Mvog-Betsi/Yaoundé.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.

Lire plutôt :

10- Remis des offres :

Chaque offre, rédigée en français ou en anglais :

- Pour la soumission hors ligne, sept (07) exemplaires dont l'original et six (06) copies marqués comme tels, devra parvenir au Service des Marchés Publics du MINEPIA, sis à Mvog-Betsi/Yaoundé, téléphone : 222 22 45 41, au plus tard le 22 août 2024 à 13 heures et devra porter la mention :

AVIS DE CONSULTATION POUR UNE DEMANDE DE COTATION EN PROCEDURE D'URGENCE

N° 0034/DC/MINEPIA/CIPM/2024 DU 18 JUILLET 2024 POUR LA PRODUCTION DES SUPPORTS DE PROMOTION DE LA POLITIQUE D'IMPORT-SUBSTITUTION MISE EN ŒUVRE AU MINEPIA.

(A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement)

- Pour la soumission en ligne, l'offre devra être transmise par le soumissionnaire sur la plateforme COLEPS au plus tard le 22 août 2024 à 13 heures. Une copie de sauvegarde de l'offre sous format PDF, enregistrée sur clé USB ou CD/DVD, devra être transmise sous pli scellé avec l'indication claire et lisible « copie de sauvegarde » au Service des Marchés Publics du MINEPIA, sis à Mvog-Betsi/Yaoundé, téléphone : 222 22 45 41, en plus de la mention ci-dessus dans les délais impartis.

13- Ouverture des plis:

L'ouverture des plis se fera en un temps.

L'ouverture des pièces administratives ainsi que des offres techniques et financières aura lieu le 22 août 2024 à 14 heures, par la Commission Interne de Passation des Marchés, dans la salle de réunions de ladite Commission, sise à Mvog-Betsi/Yaoundé.

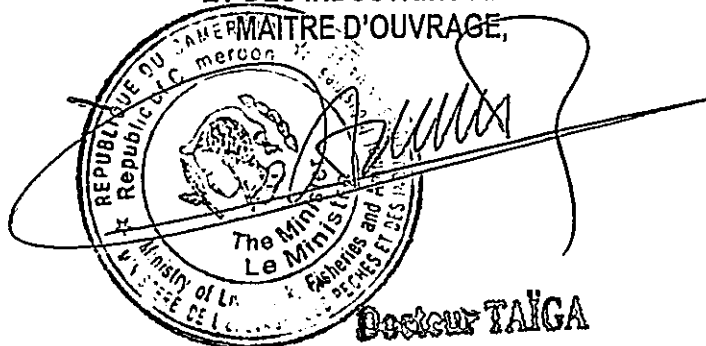
Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.

Le reste sans changement.

Ampliations : MINMAP
ARMP
CHRONO/ARCHIVES

LE MINISTRE DE L'ELEVAGE, DES PECHES
ET DES INDUSTRIES ANIMALES

MAITRE D'OUVRAGE,



REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix Travail Patrie

MINISTERE DE L'ELEVAGE, DES PECHEES
ET DES INDUSTRIES ANIMALES

SECRETARIAT GENERAL

DIRECTION DES AFFAIRES GENERALES

SOUS-DIRECTION DU BUDGET, DU MATÉRIEL
ET DE LA MAINTENANCE

SERVICES DES MARCHES PUBLICS

REPUBLIC OF CAMEROON

Peace Work Fatherland

MINISTRY OF LIVESTOCK, FISHERIES
AND ANIMAL INDUSTRIES

SECRETARIAT GENERAL

DEPARTMENT OF GENERAL AFFAIRS

SUB-DEPARTMENT OF BUDGET, EQUIPEMENT AND
MAINTENANCE

PUBLIC CONTRACTS SERVICES

N°0005

/N/MINEPIA/SG/DAG/SDBMM/SMP

Yaoundé, le 12 AOUT 2024

ADDENDUM N°01

AMENDING CERTAIN PROVISIONS OF THE CONSULTATION NOTICE FOR A QUOTATION REQUEST IN EMERGENCY PROCEDURE No.0034/QR/MINEPIA/ITB/2024 OF 18th JULY 2024 FOR THE PRODUCTION OF FACILITIES PROMOTING THE IMPORT-SUBSTITUTION POLICY IMPLEMENTED IN MINEPIA.

The Minister of Livestock, Fisheries and Animal Industries brings to the attention of bidders that the above-mentioned tender file is modified as follows.

Exhibit No. 1 Tender notice:

Instead of:

10- Submission of offers:

Each bid, written in French or in English:

- For offline submission seven (7) copies, the original and six (6) copies marked as such, must reach the MINEPIA Public Contract Service, located at Mvog-Betsi / Yaounde, Phone number:: 222 22 45 41, no later than 13th august 2024 at 1 p.m. and must bear the mention:

**CONSULTATION NOTICE FOR A QUOTATION REQUEST IN EMERGENCY PROCEDURE
No. 0034/QR/MINEPIA/ITB/ 2024 OF 18th JULY 2024 FOR THE PRODUCTION OF FACILITIES
PROMOTING THE IMPORT-SUBSTITUTION POLICY IMPLEMENTED IN MINEPIA.**

(To be opened only during the counting session)

- For online submission, the bid must be sent by the bidder on the COLEPS platform no later than 13th august 2024 at 1 p.m. A backup copy of the tender in PDF format, recorded on a USB keys or CD/DVD, must be sent in sealed envelope with the clear and legible indication " backup copy" to the MINEPIA Public Contracts Service, located at Mvog-Betsi/Yaounde, phone number: 222 224 541, in addition to the above mention within the allotted time.

13- Opening of bids:

The opening of the bids will be done in one time.

The opening of administrative documents as well as technical and financial tenders will take place on 13th august 2024 at 2 p.m. by the Internal Tender's Board, in the meeting room of the said board, located at Mvog-Betsi / Yaounde.

Only bidders may attend this opening session or be represented by a person of their choice duly authorised.

Read instead:

10- Submission of offers:

Each bid, written in French or in English:

- For offline submission seven (7) copies, the original and six (6) copies marked as such, must reach the MINEPIA Public Contract Service, located at Mvog-Betsi / Yaounde, Phone number:: 222 22 45 41, no later than 22nd august 2024 at 1 p.m. and must bear the mention:

**CONSULTATION NOTICE FOR A QUOTATION REQUEST IN EMERGENCY PROCEDURE
No. 0034/QR/MINEPIA/ITB/ 2024 OF 18th JULY 2024 FOR THE PRODUCTION OF FACILITIES
PROMOTING THE IMPORT-SUBSTITUTION POLICY IMPLEMENTED IN MINEPIA.**

(To be opened only during the counting session)

- For online submission, the bid must be sent by the bidder on the COLEPS platform no later than 22nd august 2024 at 1 p.m. A backup copy of the tender in PDF format, recorded on a USB keys or CD/DVD, must be sent in sealed envelope with the clear and legible indication " backup copy" to the MINEPIA Public Contracts Service, located at Mvog-Betsi/Yaounde, phone number: 222 224 541, in addition to the above mention within the allotted time.

13- Opening of bids:

The opening of the bids will be done in one time.

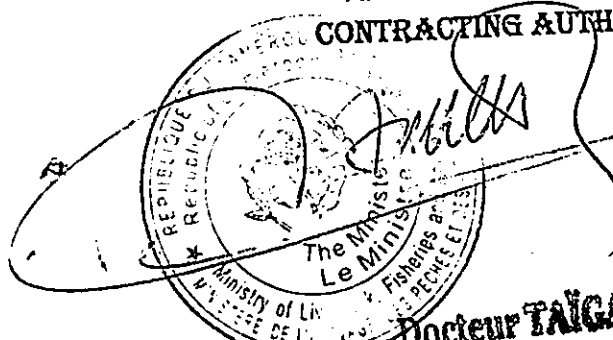
The opening of administrative documents as well as technical and financial tenders will take place on 22nd august 2024 at 2 p.m. by the Internal Tender's Board, in the meeting room of the said board, located at Mvog-Betsi / Yaounde.

Only bidders may attend this opening session or be represented by a person of their choice duly authorised.

The rest unchanged

Ampliations : MINMAP
ARMP
CHRONO/ARCHIVES

THE MINISTER OF LIVESTOCK, FISHERIES
AND ANIMAL INDUSTRIES
CONTRACTING AUTHORITY,



Docteur TAIGA